

芦屋国际学院

入学申请书

APPLICATION FOR ADMISSION

*本人用楷书填写

拼音		男 : 女 Male or Female circle	照片 最近3个月内半身,脱帽,正面照片 Photo 4cm × 3 cm Take within 3month Half-length without hat, full front face
姓名 Name in Full			
国籍 Nationality		已婚 : 未婚 Married or Single	
出生年月日 Date of Birth	年 月 日 Year Month Day	年龄 Age	
职业 Occupation			
本国住址 Home Address			电话号码 Telephone No. — —
申请书提交时的本人住址 Present address when Application is filed			电话号码 Telephone No. — —
护照号码 Passport NO.			有效期限 年 月 日 Valid Until Year Month Day

1) 在日历 Previous stay in Japan

入国年月日 Date of entry	在留资格 Status	在留目的 Purpose	在留期间 Period of stay	出国年月日 Date of departure
年 月 日 Year Month Day				年 月 日 Year Month Day
年 月 日 Year Month Day				年 月 日 Year Month Day

2) 日语学习经历 Japanese Language experience

学校 (教师) Institution (Teacher's Name)	地址 Location	学习期间 Period of study	年数 Years
		年 月 日 ~ 年 月 日 Year Month Day Year Month Day	
		年 月 日 ~ 年 月 日 Year Month Day Year Month Day	
		年 月 日 ~ 年 月 日 Year Month Day Year Month Day	

3) 职历 Vocational experience

公司名 Name of Company	职业名称 Kind of Work	工作期间 Period of Employment
		年 月 日 ~ 年 月 日 Year Month Day Year Month Day
		年 月 日 ~ 年 月 日 Year Month Day Year Month Day
		年 月 日 ~ 年 月 日 Year Month Day Year Month Day

4) 学历 Educational background

	学校名 Name of School	地址 Location	在学期间 Intend Length of Study
小学 Elementary education			年 月 日 ~ 年 月 日 Year Month Day Year Month Day
中学 Junior High School			年 月 日 ~ 年 月 日 Year Month Day Year Month Day
高中 Senior High School			年 月 日 ~ 年 月 日 Year Month Day Year Month Day
大学 University or College			年 月 日 ~ 年 月 日 Year Month Day Year Month Day

5) 亲属 Family (填写2代之内的亲属)

姓名 Name	关系 Relationship	出生年月日 Date of Birth	年龄 Age	职业 Occupation	住址 Address

6) 在日亲属 Family in Japan (填写2代之内的亲属)

姓名 Name	关系 Relationship	出生年月日 Date of Birth	年龄 Age	职业 Occupation	住址 Address

留学理由 Purpose of Study	
学习期间 Intend Length of Study	本学院 年 年 共计 年
本学院毕业后的计划 Specific Plans after Graduation	1、研究生院 Graduate School 3、专门学校 Technical Vocational School 2、大学 (本科) Undergraduate School 4、其他、Others

学费负担者 Person responsible for your fees

姓名 Name in Full		出生年月日 Date of Birth	年 月 日	年龄 Age
住址 Address		电话号码 Telephone No、 — —		
职业 (详细填写) Occupation (in detail)		电话号码 Telephone No、 — —		
与本人的关系 Relationship				

以上内容全部属实

I hereby declare upon my honor above to be a true and correct statement.

申请日 年 月 日

Date of Application

申请人签名

Signature of Application

印

芦屋国际学院

履历书

拼音		男 : 女 Male or Female circle	照片 最近3个月内半身, 脱帽, 正面照片 Photo 4cm × 3 cm Take within 3 month Half-length without hat, full front face
姓名 Name in Fu II			
国籍 Nationality		已婚 : 未婚 Married or Single	
出生年月日 Date of Birth	年 月 日 Year Month Day	年龄 Age	
职业 Occupation			
本国住址 Home Address		电话号码 Telephone No.	— —
申请书提交时的本人住址 Present address when Application is filed		电话号码 Telephone No.	— —
护照号码 Passport NO.		有效期限 Valid Until	年 月 日 Year Month Day

1) 学历 Educational background

	学校名 Name of School	地址 Location	在学期间 Intend Length of Study
小学 Elementary education			年 月 日 ~ 年 月 日 Year Month Day Year Month Day
中学 Junior High School			年 月 日 ~ 年 月 日 Year Month Day Year Month Day
高中 Senior High School			年 月 日 ~ 年 月 日 Year Month Day Year Month Day
大学 University or College			年 月 日 ~ 年 月 日 Year Month Day Year Month Day

2) 日语学习历 Japanese Language experience

学校 (教师) Institution (Name of Teacher)	地址 Location	学习期间 Period of stay	年数 Years
		年 月 日 ~ 年 月 日 Year Month Day Year Month Day	
		年 月 日 ~ 年 月 日 Year Month Day Year Month Day	

3) 职历 Vocational experience

公司名 Name of Company	职业名称 Kind of Work	工作期间 Period of Employment
		年 月 日 ~ 年 月 日 Year Month Day Year Month Day
		年 月 日 ~ 年 月 日 Year Month Day Year Month Day

4) 出入国历

入国年月日 Date of entry	在留资格 Status	在留目的 Purpose	在留期间 Period of stay	出国年月日 Date of departure
年 月 日 Year Month Day				年 月 日 Year Month Day
年 月 日 Year Month Day				年 月 日 Year Month Day

5) 留学理由 : Please write down your purpose for learning Japanese in Japan

Blank writing area for the purpose of studying Japanese in Japan, featuring horizontal dashed lines for guidance.

6) 升学希望・就职希望・事业经营希望・其他

Please fill in the followings

・希望升入的学校名 TO GO TO Advanced Institution Name of the Institution

希望专业 Specialty

・其他 Others

以上内容全部属实、我 签字有效。

I hereby declare the above to be true and correct.

作成年月日
Date Year Month Day

本人签字 Signature 印

担 保 书

芦屋国际学院 先生

— 记 —

- 芦屋国际学院在学中的学生必须遵守日本的法律以及学校的校规，努力学习。
- 学生不会拖延支付学费。
- 学生必须按照芦屋国际学院的教育方针服从教职员的指导，因为不服从指导而导致处分的情况下，不论什么样的处分不得提出异议。
- 经费支付者必须支付学生对芦屋国际学院所负担的学费以及其他费用。

- 经费支付者及其在日的连带保证人，必须和学生一起对学生所负担的芦屋国际学院的金钱职责作出保证。

以上

年 月 日

I

学生姓名： _____ 印

学生出生年月日 _____ 年 _____ 月 _____ 日出生

II

经费支付者 _____ 印

与学生的关系 _____

住址 _____ 电话号码 _____ — _____

III

连带保证人 _____ 印

住址 _____ 电话号码 _____ — _____

经费支付书

日本国法务大臣 先生

国籍 _____

姓名 _____

年 月 日出生 (男·女)

我，这次成为上记学生的在日本在留期间的经费支付者，将按照下面所记内容对经费支付的承担缘由进行说明，同时也对经费支付作出证明。

— 记 —

1、经费支付的承担缘由

(请具体说明申请者的经费支付的承担缘由及与申请者的关系)

2、经费支付者内容

我 _____ 将对上记学生在日本在留期间，按照以下所记内容进行经费支付作出证明。

并且，上记学生在提出在留期间更新许可申请的时候，提交汇款证明书或者本文名义的存折（上面记有汇款事实，经费支付事实）的复印件，以及明确记有生活费支付事实等的资料。

— 记 —

(1) 学 费 每月·半年·一年 _____ 日元

(2) 生活费 月额 _____ 日元

(3) 支付方法 (请具体填写汇款·转账等事项)

年 月 日

【经费支付者】

〒

住址：_____

TEL _____

手机：_____

姓名 _____ ㊞

与学生的关系 _____